

### Teil 3/Part 3 Mitteilungen/Notifications

★ **DE. BSH. Eisbericht. Amtsblatt des Bundesamtes für Seeschifffahrt und Hydrographie**

93. Jahrgang für die Eissaison 2019/2020 – Unentbehrlich für die Planung und Durchführung der Eisschifffahrt in Ost- und Nordsee.

Der **Eisbericht** informiert täglich montags bis freitags über die aktuellen Eis- und Schifffahrtsverhältnisse im gesamten Ostseeraum und im Nordseeküstengebiet durch **Stationsmeldungen**, regionale **Übersichten** und **Vorhersagen** für vier bis fünf Tage. Ferner sind **Bekanntmachungen über Schifffahrtsbeschränkungen** sowie **über Einsatzgebiete und Unterstützung** der staatlichen Eisbrecher enthalten. Jede Woche ist eine **Referenz-Eiskarte** des gesamten Ostseeraumes beigelegt. Für die Eisbedeckung des westlichen Ostseeraumes und der Nordseeküste wird bei Eisvorkommen täglich eine Eiskarte herausgegeben. Die Karten sind sowohl im PDF- als auch im S-411-Format zur Verwendung in geeigneten ECDIS verfügbar.

Der Eisbericht erscheint in der Regel von Ende November/Anfang Dezember bis Ende Mai/Anfang Juni in durchschnittlich 120 Ausgabennummern. Der Eisbericht ist kostenfrei und wie alle weiteren Eisdienstprodukte über das Internet abrufbar.

**Eisinformation:**

Telefon: +49 (0) 3 81 45 63-7 80, 7 82, 7 87  
Telefax: +49 (0) 3 81 45 63-9 49  
E-Mail: [ice@bsh.de](mailto:ice@bsh.de)  
Internet: [www.bsh.de/DE/DATEN/Eisberichte-und-Eiskarten/eisberichte-und-eiskarten\\_node.html](http://www.bsh.de/DE/DATEN/Eisberichte-und-Eiskarten/eisberichte-und-eiskarten_node.html)  
und [www.bsis-ice.de](http://www.bsis-ice.de)

★ **DE. BSH. Vorhersagedienste. Berichtigungen zu den Gezeitentafeln Europäische Gewässer 2020**

In den Gezeitentafeln, Europäische Gewässer für das Jahr 2020 sind die Gezeitenvorausberechnungen für Bilbao in der Zeitzone UTC angegeben. Auf den Seiten 158-160 muss in der Fußzeile die Angabe „UTC+ 1h00min (MEZ)“ durch „UTC“ ersetzt werden. Entsprechend ist auch auf Seite 196 unter Bilbao, Santurtzi „UTC+ 1h00min“ durch „UTC“ zu ersetzen.

★ **DE. BSH. Ice Report. Official gazette of the Federal Maritime and Hydrographic Agency (BSH)**

93<sup>rd</sup> volume for the ice season 2019/2020 – indispensable for planning and performing ice navigation in the Baltic and North Seas.

The **Ice Report** is issued daily from Monday to Friday. It provides latest information on the ice and navigational conditions in the entire Baltic Sea and coastal area of the North Sea and includes **station reports**, regional overviews, and forecasts for about four to five days. Furthermore, it includes the announcements of restrictions to navigation as well as the **operational areas and possible assistance of icebreakers**. Once a week a reference ice chart covering the whole region of the Baltic Sea is attached. An ice chart showing the ice cover of the western region of the Baltic Sea and the North Sea coast is issued daily, if ice is present. The ice charts are available in PDF as well as in S-411 format for the use in a suitable ECDIS.

The ice report is normally published from late November/early December to the end of May/early June with an average of 120 issues. The Ice Report is free of charge and is available on the internet, as well as other Ice Service products.

**Ice Information:**

Phone: +49 (0) 3 81 45 63-7 80, 7 82, 7 87  
Fax: +49 (0) 3 81 45 63-9 49  
e-mail: [ice@bsh.de](mailto:ice@bsh.de)  
Internet: [www.bsh.de/DE/DATEN/Eisberichte-und-Eiskarten/eisberichte-und-eiskarten\\_node.html](http://www.bsh.de/DE/DATEN/Eisberichte-und-Eiskarten/eisberichte-und-eiskarten_node.html)  
and [www.bsis-ice.de](http://www.bsis-ice.de)

(BSH M1/19) 10/20

★ **DE. BSH. Forecast services. Corrections to the Gezeitentafeln Europäische Gewässer 2020**

The tide predictions for Bilbao in the German tide tables (Gezeitentafeln, Europäische Gewässer) for the year 2020 are given in time zone UTC. In the footer of pages 158-160, replace the note “UTC+ 1h00min (MEZ)” by “UTC”. Replace accordingly on page 196 under Bilbao, Santurtzi “UTC+ 1h00min” by “UTC”.

(BSH M1/20) 10/20

**DE. GDWS. Stellenausschreibung**

**DE. GDWS. Advertising of a post**

(GDWS/20) 10/20